

DEBA



Mikel Egaña (segundo por la derecha) estuvo acompañado por el alcalde y Xabi Ciaran. :: ANDER SALEGI

## El Ayuntamiento entregó a Mikel Egaña una estatuilla por sus años como párroco

El reconocimiento consistió en una representación en miniatura de la iglesia

:: ION FERNÁNDEZ

DEBA. El Ayuntamiento reconoció ayer los 32 años de dedicación de Mikel Egaña al frente de la Párrquia. El alcalde, Silverio Urkiri, hizo entrega al sacerdote de una

estatuilla en la que estaba representada en bronce la iglesia de Santa María, en la que tanto tiempo ha ejercido. El mutrikuarra, quien desde su niñez ha estado muy ligado a Deba, recibió el homenaje con una gran emotividad y agradeció el gesto.

El acto tuvo lugar en la Plaza Vieja, a la sombra del edificio eclesástico, donde se reunieron a primera hora de la mañana. Resultó un ho-

menaje sencillo, corto, con poca gente, y en el que también estuvo el concejal de EA y anterior teniente de alcalde Xavier Ciaran, acompañando al primer edil.

Mikel Egaña se jubila hoy y Patxi Aizpitarte se convertirá en el nuevo párroco de Deba. Ahora, el religioso se retirará al Seminario de Donostia, con pena por dejar lo que lleva haciendo «desde hace años con mucho gusto».

## La competición comienza ya para los equipos del Amaikak Bat

DEBA. La pretemporada ya ha terminado para varios equipos del Amaikak Bat. Concretamente, el regional, juvenil y cadete masculinos comienzan este fin de semana su andadura por la competición liguera, después de varias semanas de preparación y puesta a punto para buscar cumplir los objetivos de la campaña.

Los mayores del club se medirán en su primer partido al Orioko. Para ello, los debarras se desplazarán al campo de Mendibeltz, de donde es-

### PARTIDOS

**Preferente:** Contra el Orioko. El partido se disputará en el campo de Mendibeltz hoy, a las 19.00.

**Cadete:** Ante el Aretxabaleta. El partido se jugará en Errota Zar hoy, a las 11.00 horas.

peran traerse sus tres primeros puntos.

El cadete tendrá su inicio ante el Aretxabaleta. Este choque de Divi-

sión de Honor se disputará en Errota Zar hoy, y no resultará nada fácil ante un contrincante muy fuerte.

Los juveniles arrancaron el viernes la temporada. Su primer rival fue el Euskalduna en el terreno de Allurralde, en Andoain.

Los infantiles todavía no han comenzado la liga, lo harán la semana que viene. Por eso, tienen la ocasión de disputar un amistoso mañana, a las 16.30 horas, en Errota Zar y ante el Elgoibar.

### EN BREVE

#### Farmacia de guardia

La farmacia Burgoa Zuazo hará hoy y mañana el servicio de guardia en la calle Astillero 2 (943-191812).

#### Polideportivo

El Polideportivo cierra la semana que viene sus jornadas de puertas abiertas. Se podrán probar pilates, cycling, fitbox, gap-bosu, multifitness, step+body training.

#### Teléfonos de interés

El teléfono del Ayuntamiento y la Policía Municipal es el 943-192840. EuskoTren: 943-191037 y para taxis el 943-191486. La Ertzaintza de Eibar tiene el 943531700.

### SORALUZE

## Se amplía la oferta del polideportivo con un cursillo de fit-boxing

Vuelve también el grupo de yoga Idoixa con horarios de mañana y de tarde

:: NEREA ISASTI

SORALUZE. Los amantes del deporte están de suerte, ya que la oferta deportiva local se amplía. Por una parte, el polideportivo municipal ofrece más cursos y por otra retoman su actividad otros colectivos, como el grupo de yoga.

Así, el grupo de yoga Idoixa informa que ha comenzado el curso en un nuevo espacio. Los horarios de mañana de lunes a jueves son de 10.00 a 11.30 y los de tarde, también de lunes a jueves, de 19.00 a 20.30 horas. En los horarios de tarde es posible hacer variaciones.

Todo aquel que desee más información, puede ponerse en contacto con el responsable, Sabin, en el 696220940.

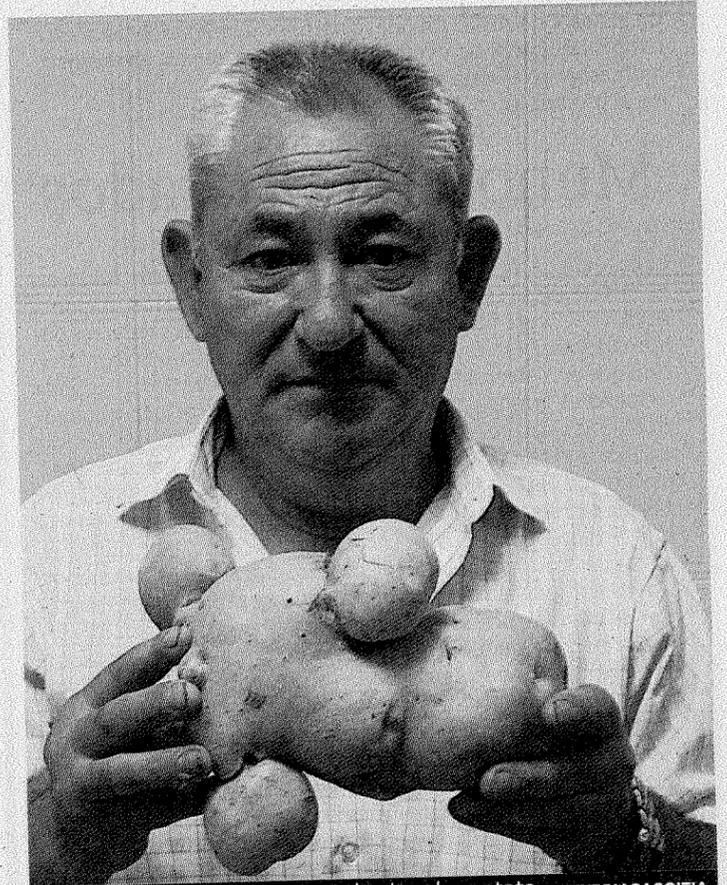
**Polideportivo**

El lunes 12 de septiembre comienzan los cursos de la nueva temporada en el polideportivo municipal.

A los ya existentes de aquagym, natación para adultos, bailes o spinning, entre otros, hay que sumar uno nuevo; el fit-boxing. Para poder ver de cerca en qué consiste, se llevarán a cabo sendas jornadas de puertas abiertas los días 19 y 21 de septiembre a las 18,30 horas.

Por último, el 3 de octubre dará comienzo el curso de natación para niños. El último día de inscripción es el 16 de septiembre.

### ERMUA



Juan Benítez Hidalgo muestra la singular patata. :: ITURRIAGAOITIA

## Patata de campeonato en Ermua

Fuera del uso de técnicas transgénicas y manipulación genética en general a veces la propia naturaleza nos sorprende con curiosidades por su tamaño, forma, color, ... eso sin querer quitar mérito al buen hacer de los propios agricultores. En Ermua se ha recogido una patata que llama la atención por sus dimensiones y peso. Ha sido recogida por el ermutarra Juan Benítez Hidalgo en una huerta cercana a la estación de ferrocarriles y tiene un peso de 1,5 kilogramos. Un magnífico ejemplar y curioso, que siempre vendrá bien en épocas de crisis.

EN BREVE

**Inauguración de la sede ELA en Goienkale**

**460 AFILIADOS**

El sindicato ELA inauguró ayer su sede de Goienkale 8, en el que atenderá a partir de octubre a sus más de 460 afiliados de Ermua. La atención se desarrollará los martes y jueves, a partir del 4 de octubre, en horario de 15.30 a 18.30 horas. En la inauguración estuvo presente el secretario general del sindicato,

Txiki Muñoz, que apoyó a los ermuarras que atenderán la oficina afirmando que «el medio más importante que tiene un sindicato en esta coyuntura es la gente que tiene en él». Muñoz y animó a sus afiliados «a pisar suelo para estar al servicio de la gente en esta dura situación». ELA, que cuenta con 31 delegados en las empresas locales, es el segundo junto a LAB y se encuentra a 15 delegados del primer sindicato local, CCOO.



El secretario general del sindicato acudió a la inauguración. :: A. L.

**Actuación de tres grupos en 'Folkez blai'**

**ESTA TARDE**

El programa del concurso de folk 'Folkez blai' contará hoy con 'La banda morisca', 'Lulavai' y 'Las Mígas'. Mañana actuarán 'La Camerata Cervantina', 'Irtia' y 'Street Kings'. A la una del mediodía se podrá disfrutar de los ganadores de la anterior edición, 'La camerata cervantina'. La entrega de premios será el domingo, a las nueve y cuarto de la noche.

**Irulitxa celebra su aniversario el próximo fin de semana en 'Kalean'**

Dieciocho conjuntos actuarán en el sexto Encuentro Internacional de Bandas de calle que este año contará incluso con su propia tamborrada

**AINHOA LASUEN**

La fanfarria local Irulitxa celebra el próximo fin de semana su decimoquinto aniversario en la sexta edición del Encuentro Internacional de grupos musicales de calle 'Kalean'.

Si bien el encuentro se desarrolla durante todo el fin de semana, la txaranga local ha organizado una serie de actos para el sábado 17 de septiembre en los que estará acompañada de otros prestigiosos grupos musicales.

La celebración del sábado comenzará con una diana a cargo de Irulitxa, a las 10.00 horas. A las 12.00 horas llegará la animación callejera de la mano de las conocidas fanfarres 'Sugari' de Durango y la txaranga 'Zuma' de Zumai. A las 14.30 la txaranga Irulitxa y simpatizantes celebrarán una comida popular en el batzoki.

Además Ermua contará, para esta ocasión, con una tamborrada a la que acudirán conjuntos de otros municipios. Por ello, a partir de las 18.30 horas los ermuarras tendrán la oportunidad de vivir su primera tamborrada en la villa con los grupos 'Txirain' (Donostia), 'Danborkide' (Donostia) y 'Amaña' (Eibar). Por otra parte, a partir de las 20.00 horas en la plaza habrá varios shows, el primero protagonizado por la fanfarre 'Sugari' y el segundo titulado 'Irulitxa performance'.

El fin de este aniversario musical lo pondrán el grupo ermuarra de folk 'Nemon', el grupo rock de Haro 'A mano cambiada' y la música reggae-ska del conjunto pamplonés 'Jarel Babel'. Este concierto comenzará a las 24.00 horas en la plaza Cardenal Orbe.

No obstante, las actuaciones de 'Kalean' comenzarán el viernes con el conjunto 'Armando Ruido'. Este grupo de calle castellano leonés, que fusiona ritmos latinos con melodías tradicionales castellanas, se paseará por las calles de Ermua, a partir de las 18.30 horas. Posteriormente, a partir de las 19.00 horas, la fanfarre francesa 'En Petard' será la encargada de poner música funky con un repertorio de improvisaciones desordenadas, con músicas mestizas mezcla de ska, funk y dub, a las calles de la villa.

**Gaiteros**

El domingo, 'Kalean' continuará con su actividad con la actuación del grupo de gaiteros ermuarra 'Fouraleda' a las 12.30 horas.

A las 13.00 horas serán los catalanes de 'Mumusic Circus' los que deleitarán a los ermuarras con su espectáculo fresco y divertido, en el que se mezclan acrobacias, mástil chino, las verticales más atrevidas y música en directo.

A las 13.30 horas saldrán a la calle el grupo de trikitilaris de la Escuela de Música local y 'Andra banda feminista' de Ermua.

Ya por la tarde, la banda gallega



Los componentes de Irulitxa en una de sus actuaciones. :: A. L.

'A magnífique banda dos homes sen medo' comenzará su actuación con música rock&roll, jazz, dixie, funk y música italiana, todo ello en clave humorística, a las 18.00 horas.

Los franceses de 'Basmatic' se aplicarán con su blues a las 19.00 horas y cerrará las jornadas el grupo 'Mariachi Imperial' de México, a partir de las 20.00 horas.

TELÉFONOS DE INTERÉS

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINITZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

CARTELERIA DE CINE

**EIBAR**

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

**ERMUA**

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

Pequeñas mentiras sin importancia 20.30

COMUNICACIONES

**AUTOBUSES**

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35. \*Salida desde Ermua diez minutos antes

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*. Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\* \*Llegada a Ermua

**EIBAR-BILBAO** (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

**BILBAO-EIBAR** (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

**EIBAR-VITORIA**

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

**VITORIA-EIBAR**

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

**EIBAR-PAMPLONA**

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

**PAMPLONA-EIBAR**

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

**EIBAR-ARRATE**

Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

**ARRATE-EIBAR**

Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

**EIBAR-ELGETA**

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

**ELGETA-EIBAR**

Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

**EIBAR-HOSPITAL MENDARO**

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

**HOSPITAL MENDARO-EIBAR**

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

**TRENES**

**BILBAO-EIBAR**

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

**EIBAR-BILBAO**

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

**ERMUA-BILBAO**

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

**FARMACIAS**

**EIBAR**

De 9.00 a 22.00: Barandela (Ziriako Aguirre, Amaña).

**ERMUA**

De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiaurre, 9). De 9.00 a 13.30 horas: Cortina (Zubiaurre, 29).

**EIBAR-ERMUA**

Noche: De 22.00 a 9.00 horas: Lekumberri (Isasi 31, Eibar).